

[Texte]

Mr. Holmes: Can you tell me the cost of that system?

Mr. Fournier: The cost of operating the system throughout the department this year is estimated at about \$1 million.

Mr. Holmes: About a million. Above or below? The reason I say that . . .

Mr. Fournier: About a million.

Mr. Holmes: Why do I think it is important? I want to know if it is above, because I stand to be corrected, but it is my understanding that if you are into the area of computer systems and you are over \$1 million, you require Treasury Board approval. If it is under \$1 million dollars, you do not require Treasury Board approval. So I would feel a little uneasy about your response of about \$1 million dollars.

Well, let me ask the question, was there Treasury Board approval for a computer system within the department?

Mr. Fournier: We prepare annual EDP plans for the Treasury Board. Our plans are before the Treasury Board. The Board is aware that we are onto this. D.S.S., who, in fact, are responsible for entering into contracts and obtaining Treasury Board approval, had been on notice since March of the last fiscal year. So, are they aware? Yes, they are very definitely aware.

Mr. Holmes: Well, I will be very brief now. You can supply the answers. You have indicated the computer system. I would like to know the exact cost. I would like to know if there is or if there was Treasury Board approval. And I would like to know what you did about the tendering system for that computer system. And I will just leave it with that, Mr. Chairman.

Mr. Fournier: I can supply you with those answers.

The Chairman: Thank you, Dr. Holmes. I take it there is an undertaking to provide those . . .

Mr. Fournier: Yes.

The Chairman: Mr. Pearsall.

Mr. Pearsall: Thank you, Mr. Chairman. I wish to discuss with witnesses or a witness matters relating—I am referring now to page 54; page 1 of 2, Note 3, dealing with the subject of the National Native Alcohol Abuse Program. I read that funding is required to cover price increases associated with the program. May I start there, Mr. Chairman, and ask him if I can have that explained to me? Just what do they mean by price increases associated with the program?

• 1605

Mr. Murray: Mr. Chairman, Mr. Knox.

Mr. Knox: Mr. Chairman, the National Native Alcohol Abuse Program is jointly funded with National Health and Welfare and have operated through provincial boards on a national basis. The program is designed to put in place education programs and develop mental programs to assist in the education in relation to alcohol abuse at the band level. The

[Traduction]

M. Holmes: Pouvez-vous m'indiquer le coût de ce système?

M. Fournier: Le coût d'exploitation d'un tel système a été estimé, cette année, à environ 1 million de dollars.

M. Holmes: Plus ou moins d'un million? J'aimerais bien le savoir parce que . . .

M. Fournier: Environ 1 million.

M. Holmes: Ma question est importante parce que si ce coût dépasse un million, vous devez obtenir l'approbation du Conseil du trésor. Si c'est moins d'un million, vous n'en n'avez pas besoin. Voilà pourquoi votre réponse, soit «environ un million de dollars», ne nous satisfait pas.

Je vais formuler ma question autrement. Avez-vous obtenu l'approbation du Conseil trésor pour la mise en place d'un système d'informatique dans votre ministère?

M. Fournier: Nous soumettons annuellement au Conseil du trésor des programmes de traitement électronique des données. Le Conseil du trésor est donc parfaitement au courant de ce programme en particulier. C'est le ministère des Approvisionnements et Services qui, en fait, est chargé de signer des contrats et d'obtenir l'approbation du Conseil du trésor; ce ministère a été informé de notre programme en mars de la dernière année financière. Donc, vous me demandez s'ils ont le courant, et je vous réponds qu'ils le sont parfaitement.

M. Holmes: Je serai très bref. J'espère que vous pourrez répondre à ma question. Quel est le coût exact de ce système d'informatique? J'aimerais savoir précisément si vous avez reçu oui, ou non, l'approbation du Conseil du trésor. J'aimerais savoir également si vous avez lancé un appel d'offres pour ce système d'informatique. Je n'ai pas d'autres questions à poser pour le moment, monsieur le président.

M. Fournier: Je peux vous donner ces réponses.

Le président: Merci, monsieur Holmes. Je prends pour acquis que les témoins se sont engagés à fournir . . .

M. Fournier: Oui.

Le président: Monsieur Pearsall.

M. Pearsall: Merci, monsieur le président. J'aimerais discuter avec les témoins d'une question concernant la note trois de la page 54, soit le programme de lutte contre l'alcoolisme chez les autochtones. Je vois ici que des fonds supplémentaires sont nécessaires pour ce programme. Pouvez-vous m'expliquer pourquoi?

M. Murray: Monsieur le président, je vais céder la parole à M. Knox.

M. Knox: Monsieur le président, le programme de lutte contre l'alcoolisme chez les autochtones est financé par notre ministère et par le ministère de la Santé et son exploitation est assurée par les commissions provinciales. Ce programme est destiné à mettre en place des programmes d'éducation et des programmes sociaux afin de lutter contre l'alcoolisme au